



**Moravská ústředna Brno,
družstvo umělecké výroby**

Bohunická 576/52, CZ-61900, Brno
The Czech Republic

CS	ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	2
DE	EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	3
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	4
ES	DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD	5
FI	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	6
FR	DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ	7
GR	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ	8
HU	EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
IT	DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ	10
NL	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	11
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE	12
PT	DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE	13
SK	ES VYHLÁSENIE O ZHODE	14

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ č.:

00746

CZ

1. Výrobek: Číslo výr.: **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Název: **Krtek 10cm, kulich červ.,karab**

2. Jméno a adresa výrobce:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Česká republika

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

4. Předmět prohlášení:



Značení:



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 71, část 1+A1, vydání 2014 (EN 71, část 1, vydání 2014 + A1, vydání 2018)

EN 71, část 2+A1, vydání 2011 (EN 71, část 2, vydání 2011 + A1, vydání 2014)

EN 71, část 3, vydání 2019 (EN71,část 3, vydání 2019)

7. Případně oznámený subjekt:

SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Provedl zkoušky výše uvedeného výrobku podle výše uvedených norem a vystavil certifikát č. T32120251020TY ze dne: 6.5.2021

8. Další informace: Místo a datum vydání prohlášení: Brno **27.9.2021**

Odpovědná osoba:

Jana Malá
předsedkyně představenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková
vedoucí kontroly kvality

1. Produkt: Art. Nr. : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Name: **Maulwurf 10cm, Mütze rot,Schl**

2. Name und Anschrift des Herstellers:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Tschechische Republik

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung :

Markierung:



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft: **2009/48/ES.**

6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle:

SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Und folgende Bescheinigung ausgestellt:

das Zertifikat Nr. **T32120251020TY**

von **6.5.2021**

8. Zusätzliche Angaben: Ort und Datum der Ausstellung: **Brno 27.9.2021**

Verantwortliche:

Jana Malá
Vorsitzende des Vorstandes

Erstellt von:

Jarmila Kočková
Leiter der Qualitätskontrolle

1. Product: Art. No. : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
 Name: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Marking:



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation: New Toy Safety Directive **2009/48/ES**.

6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
 EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
 EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Where applicable: the notified body:

SGS Hong Kong Ltd.
 Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
 Phase 3, Hong Kong Science Park
 New Territories, Hong Kong, China

Performed the tests of the mentioned toys according to the above mentioned norm and issued the certificate: No. **T32120251020TY** date: **6.5.2021**

8. Additional information: Ort und Datum der Ausstellung: Brno **27.9.2021**

Signed for and on behalf of:

Prepared by:

Jana Malá
 chairwoman

Jarmila Kočková
 quality control manager

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD N° 00746**ES**

1. Producto: N° : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nombre: **Mole 10cm, cap red, snap hook**
2. Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
4. **Objeto de la declaración:** Calificación:



5. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente: **2009/48/ES.**
6. Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)
7. Si procede, el organismo notificado:
SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Probó el producto anterior de acuerdo con los estándares anteriores y emitió certificado N° **T32120251020TY** fecha: **6.5.2021**
8. Información adicional: Lugar y fecha de expedición: Brno **27.9.2021**

Firmado por y en nombre de:

Jana Malá
chairwoman

Prepared by:

Jarmila Kočková
quality control manager

1. Tuote: Nro : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nimi: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde :

Merkintä:



5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen: **2009/48/ES.**

6. Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Ilmoitettu laitos soveltuvien osin:
SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Hän testasi yllä olevan tuotteen yllä olevien standardien mukaisesti ja antoi sen

Sertifikaatti numero: **T32120251020TY**

Päivämäärä: **6.5.2021**

8. Lisätietoja: Antamispaikka ja -päivämäärä: Brno **27.9.2021**

Vastuhenkilö:

Jana Malá
johtokunnan puheenjohtaja

Valmistanut:

Jarmila Kočková
Laadunvalvonnan päällikkö

1. Produit: N° : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nom: **Mole 10cm, cap red, snap hook**
2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
4. **Objet de la déclaration:** Marquage:



5. L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable: **2009/48/ES.**
6. **Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**
EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. **Le cas échéant: l'organisme notifié:**

SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Il a testé le produit ci-dessus conformément aux normes ci-dessus et a émis
certificat: N° **T32120251020TY** date: **6.5.2021**

8. **Informations complémentaires:** Date et lieu d'établissement: Brno **27.9.2021**

Signé par et au nom de:

Jana Malá
Président du Conseil

Préparé par:

Jarmila Kočková
Responsable du contrôle qualité

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ Αριθ:

00746

GR

1. Προϊόν: Αριθ: **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Όνομα: **Mole 10cm, cap red, snap hook**
2. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.
4. Στόχος της δήλωσης :

Βαθμολόγηση:



5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης: **2009/48/ES.**
6. Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:
EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Ενδεχομένως, ο κοινοποιημένος οργανισμός
SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China

Δοκίμασε το παραπάνω προϊόν σύμφωνα με τα παραπάνω πρότυπα και εξέδωσε πιστοποιητικό αρ. **T32120251020TY** Ημερομηνία: **6.5.2021**

8. Πρόσθετες πληροφορίες: **Brno** 27.9.2021

Υπεύθυνο άτομο:

Jana Malá
Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου

Προετοιμάστηκε από:

Jarmila Kočková
Επικεφαλής ποιοτικού ελέγχου

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT SZ.: 00746

HU

1. Termék: Szám: **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Név: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki:

4. A nyilatkozat tárgya:

Jelzés:



5. A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak: **2009/48/ES.**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Adott esetben a bejelentett szervezet:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

A fenti terméket a fenti szabványok szerint tesztelte és kiadta számú igazolás

számú igazolás: **T32120251020TY**

dátum: **6.5.2021**

8. További információk: A kiállítás helye és ideje: Brno **27.9.2021**

Felelős személy:

Jana Malá
Az igazgatóság elnöke

Készítette:

Jarmila Kočková
Minőségellenőrzési vezető

1. Prodotto: Numero: **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nome: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

4. Oggetto della dichiarazione :

Marchatura:



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione: **2009/48/ES.**

6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Se del caso, l'organismo notificato:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Ha testato il prodotto di cui sopra secondo gli standard di cui sopra e rilasciato certificato n.: **T32120251020TY** data: **6.5.2021**

8. Informazioni supplementari: luogo e data di emissione: Brno **27.9.2021**

Persona responsabile:

Jana Malá

Presidente del Consiglio di Amministrazione

Preparato da:

Jarmila Kočková

Responsabile del controllo qualità

1. Product: Nr. : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Naam: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring :

Markering:



5. Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving: **2009/48/ES.**

6. Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. De aangemelde instantie:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Hij heeft het bovenstaande product getest volgens de bovenstaande normen

en uitgegeven certificaat nummer:

T32120251020TY

datum: **6.5.2021**

8. Aanvullende informatie: plaats en datum van afgifte: Brno **27.9.2021**

Verantwoordelijk persoon:

Jana Malá

Voorzitter van de Raad van Bestuur

Vorbereid door:

Jarmila Kočková

Hoofd kwaliteitscontrole

1. Produkt: Nr: **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nazwa: **Mole 10cm, cap red, snap hook**
2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic
3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
4. **Przedmiot deklaracji:**



Cechowanie:



5. **Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednościami wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczącymi harmonizacji:** **2009/48/ES.**
6. **Odwołania do jednośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**
EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)
EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)
EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)
7. **Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana:**
SGS Hong Kong Ltd.
Units 303 & 305, 3/F, Building 22E
Phase 3, Hong Kong Science Park
New Territories, Hong Kong, China
- Przetestował powyższy produkt zgodnie z powyższymi normami i wydał certyfikat Nr: **T32120251020TY** data: **6.5.2021**

8. **Informacje dodatkowe:** miejsce i data wydania: **Brno** **27.9.2021**

Odpowiedzialna osoba:

Jana Malá
Prezes Zarządu

Przygotowane przez:

Jarmila Kočková
Kierownik kontroli jakości

1. Produtos: Nº **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Nome: **Mole 10cm, cap red, snap hook**

2. Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

4. Objecto da declaração:

Marcando:



5. O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização: **2009/48/ES.**

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. Se for esse o caso: o organismo notificado:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Ele testou o produto acima de acordo com os padrões acima e emitiu um certificado Nº **T32120251020TY**

Data: **6.5.2021**

8. Outras informações: Local e data da emissão: Brno **27.9.2021**

Pessoa responsável:

Jana Malá

Presidente do conselho de diretores

Preparado pela:

Jarmila Kočková

Chefe de controle de qualidade

1. Výrobok: Čís. vyr. : **35916H** GTIN-13 (EAN): **8590121500739**
Názov: **Krtek 10cm, kulich červ.,karab**

2. Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:
Moravská ústředna Brno, družstvo umělecké výroby
Bohunická 576/52, CZ-619 00 BRNO, Czech Republic

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Predmet vyhlásenia:



Značenie:



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie: **2009/48/ES.**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 71-1+A1:2014 (EN 71-1:2014 + A1:2018)

EN 71-2+A1:2011 (EN 71-2:2011 + A1:2014)

EN 71-3:2019 (EN 71-3:2019)

7. V prípade potreby notifikovaný orgán:

SGS Hong Kong Ltd.

Units 303 & 305, 3/F, Building 22E

Phase 3, Hong Kong Science Park

New Territories, Hong Kong, China

Vykonal skúšky vyššie uvedeného výrobku podľa vyššie uvedených noriem a vystavil certifikát č. **T32120251020TY** zo dňa: **6.5.2021**

8. Doplnujúce informácie: Miesto a dátum vydania: Brno **27.9.2021**

Zodpovedná osoba:

Jana Malá

Predsedička predstavenstva

Vypracovala:

Jarmila Kočková

Vedúci kontroly kvality